

# Sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott għal prodott bijoċidali

**Isem tal-prodott:** calgodip Blue Kamille forte Film

**Tip(i) ta' prodott:** TP 03 - Iġjene veterinarja

**Numru tal-awtorizzazzjoni:** EU-0028957-00000

**Numru ta' referenza tal-assi  
R4BP 3:** EU-0028957-0007

## Werrej

Informazzjoni Amministrattiva	1
1.1. Isem kummerċjali tal-prodott	1
1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni	1
1.3. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali	1
1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)	1
2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott	2
2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott bijoċidali	2
2.2. Tip ta' formulazzjoni	2
3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni	2
4. Użu(ijiet) awtorizzati	3
5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu	4
5.1. Istruzzjonijiet għall-użu	5
5.2. Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju	5
5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' emerġenza biex jiproteġu l-ambjent	5
5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu	5
5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin	5
6. Informazzjoni oħra	5

# Informazzjoni Amministrattiva

## 1.1. Isem kummerċjali tal-prodott

calgodip Blue Kamille forte Film

## 1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni

Isem u indirizz tad-detentur ta' awtorizzazzjoni	Isem	CVAS Development GmbH
	Indirizz	Am Hafen 16 68526 Ladenburg Ġermanja
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0028957-00000 1-2	

Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3

EU-0028957-0007

Data tal-awtorizzazzjoni

18/07/2023

Data ta' skadenza tal-awtorizzazzjoni

30/06/2033

## 1.3. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali

Isem tal-manifattur	Calvatis GmbH
Indirizz tal-manifattur	Am Hafen 16 68526 Ladenburg Ġermanja
Post ta' 'siti ta' manifattura	Am Hafen 16 68526 Ladenburg Ġermanja

## 1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)

<b>Sustanza attiva</b>	1322 - Aċidu L-(+)-lattiku
<b>Isem tal-manifattur</b>	Purac Biochem bv
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Arkelsedijk 46 4206AC Gorinchem Olanda
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	Arkelsedijk 46 4206AC Gorinchem Olanda

## 2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott

### 2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott bijoċidali

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	6,8
Aċidu metansulfoniku	Aċidu metansulfoniku	Sustanza mhux attiva	75-75-2	200-898-6	0
Aċidu fosforiku	Aċidu fosforiku	Sustanza mhux attiva	7664-38-2	231-633-2	0
Aċidu sulfuriku	Aċidu sulfuriku	Sustanza mhux attiva	7664-93-9	231-639-5	0
Aċidu isononanojku	Aċidu isononanojku	Sustanza mhux attiva	3302-10-1	221-975-0	0

### 2.2. Tip ta' formulazzjoni

AL - Kwalunkwe likwidu iehor
------------------------------

## 3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni

<b>Dikjarazzjonijiet dwar Periklu</b>	Jagħmel irritazzjoni tal-ġilda. Jagħmel hsara serja lill-għajnejn.
<b>Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni</b>	Aħsel idejk sew wara li timmaniġġjah. Ilbes ingwanti protettivi.

Ilbes protezzjoni għall-ghajnejn.

JEKK FUQ IL-ĠILDA: Baħbah b'hafna ilma.

Jekk ikun hemm irritazzjoni tal-ġilda: Ikkonsulta tabib.

Jekk ikun hemm irritazzjoni tal-ġilda: Ikkonsulta tabib.

JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Nehħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ.

Sejjaħ minnufih ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Sejjaħ minnufih tabib.

Armi l-kontenut fi qbil mar-regolamenti lokali.

Armi il-kontenitur fi qbil mar-regolamenti lokali.

## 4. Użu(ijiet) awtorizzati

### 4.1 deskrizzjoni użu

#### Użu 1 - Uża #2.1 – Diżinfekzjoni tal-bżiežel wara t-taħlib b'tgħaddis manwali jew awtomatizzat

<b>Tip ta' Prodott</b>	TP 03 - Iġjene veterinarja
<b>Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat</b>	-
<b>Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)</b>	isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Bakterja istadju iżvilupp: ebda data  isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Fimejjer istadju iżvilupp: ebda data
<b>Qasam tal-użu</b>	Indoor  Diżinfekzjoni tal-bżiežel wara t-taħlib
<b>Metodu(i) ta' applikazzjoni</b>	Metodu: Tgħaddis Deskrizzjoni dettaljata: Diżinfekzjoni tal-bżiežel wara t-taħlib Tgħaddis manwali bl-użu ta' kikkra tat-tgħaddis Tgħaddis awtomatizzat minn robot
<b>Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni</b>	Rata ta' Applikazzjoni: Prodott RTU, 6.80% aċidu L-(+)-lattiku Dilwizzjoni (%): -

	Numru u ħin tal-applikazzjoni: 2-3 darbiet kuljum (wara kull taħlib)
<b>Kategorija(i) tal-utenti</b>	professjonali
<b>Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ</b>	Jerrycan tal-HDPE: 5-60 kg Tanbur tal-HDPE: 60-200 kg IBC tal-HDPE: 600-1000 kg

#### 4.1.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.2 Miżuri ta 'mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta 'emergenza biex jiproteġu l-ambjent

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

### 5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu

## 5.1. Istruzzjonijiet għall-użu

Il-prodott għandu jingiebu f'temperatura bejn 20°C u 30°C qabel jintuża.  
L-użu ta' pompa ta' dożaġġ biex il-prodott jimtela' fit-tagħmir ta' applikazzjoni huwa rakkomandat.  
Imla t-tank tal-pompa ta' dożaġġ bil-prodott RTU. Evita l-iskariku ta' fluwidi żejda.  
Applika l-prodott permezz ta' tgħaddis manwali jew awtomatizzat. Ara li l-bżiežel ikunu mgħottija kompletament bid-dizinfettant. Il-volumi ta' applikazzjoni għall-baqar u l-buffi - 5 ml/trattament u għan-nagħaġ u l-mogħoż - 3 ml/trattament.  
Falli l-prodott fuq il-bżiežel sat-taħlib li jmiss. Żomm l-annimali bilwieqfa għal tal-inqas 5 minuti wara t-trattament.  
Wara d-dizinfekzjoni naddaf it-tagħmir tal-applikazzjoni billi tlaħalhu bl-ilma.  
Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilhqquh it- tfal.

## 5.2. Miżuri ta 'mitigazzjoni ta' riskju

Ilbes gogils protettivi kontra l-kimiċi skont l-Istandard Ewropew EN ISO 16321 jew ekwivalenti, ilbies protettiv reżistenti għall-kimika tal-prodott bijoċidali, ingwanti reżistenti għall-kimika klassifikati taħt l-Istandard Ewropew EN ISO 374 jew ekwivalenti. Ara t-taqsima 6 għat-titli sħaħ tal-istandards EN.  
Il-materjal tal-gogils, tal-ingwanti u tat-tuta jrid ikun speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott.  
Dan huwa mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u legiżlazzjonijiet oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol. Ara t-taqsima 6 għar-referenza shiħa għal dan l-att.

## 5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta 'emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

Struzzjonijiet dwar l-ewwel għajnuna  
JEKK JINGIBED MAN-NIFS: jekk isehħu xi sintomi sejjah ĊENTRU TA' AVVELIMENT jew tabib.  
F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-GILDA: nehħi l-hwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Aħsel il-gilda bl-ilma. Jekk ikun hemm irritazzjoni tal-gilda: Ikkonsulta tabib.  
JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN: laħlaħ minnufih bl-ilma għal hafna minuti. Nehħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkun faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal tal-inqas 15-il minuta. Sejjah lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika.  
JEKK JINBELA': laħlaħ haġek minnufih. Agħti lill-persuna esposta xi haġa x'tixrob jekk din tista' tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjah lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika.

Miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent  
Prekawzjonijiet ambjentali: thallix li l-prodott jidhrol f'sistemi tad-drenaġġ jew korpi tal-ilma.  
Metodi u materjal għall-konteniment u għat-tindif: assorbi b'materjal li jgħaqqad il-likwidi (ramel, diatomit, legant universali). Tużax materjal li jaqbad bħal serratura. Armi l-materjal miqbur skont ir-regolamenti lokali.

## 5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Fi tmiem it-trattament armi kull prodott li ma ntużax u l-ippakkjar skont ir-rekwiżiti lokali.  
Il-prodott użat jista' jiġi fflaxxjat fid-dranaġġ municiġjali jew mormi fid-depożitu tad-demel skont ir-rekwiżiti lokali.

## 5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott: 24 xahar  
Taħżinx f'temperatura oġhla minn 40°C.  
Żomm 'il bogħod mis-sħana u mid-dawl tax-xemx dirett.  
Ipproteġi mill-ġlata.  
Żomm il-kontenitur magħluq sew.

## 6. Informazzjoni oħra

It-titli sħaħ tal-istandards EN imsemmija fit-taqsima 5.2 'Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju' huma:  
EN ISO 16321– Protezzjoni tal-ġhajnejn u tal-wiċċ għal utenti fuq il-post tax-xogħol.  
EN ISO 374 – Ingwanti protettivi kontra kimiċi u mikroorganizmi perikolużi.  
Ir-referenza sħiħa tal-att legali msemmi fit-taqsima 5.2 'Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju' hija:  
Id-Direttiva tal-kunsill 98/24/KE tas-7 ta' April 1998 dwar il-protezzjoni tas-saħħa u s-sigurtà tal-haddiema mir-riskji li għandhom x'jaqsmu mal-aġenti kimiċi fuq il-post tax-xogħol (l-erbatax-il Direttiva individwali fit-tifsira tal-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 89/391/KEE) (ĠU L 131, 5.5.1998, p. 11).